

Bruselj, 25. februar 2026
(OR. en)

**Medinstitucionalna zadeva:
2025/0322 (COD)**

6466/26
ADD 2 REV 1

CODEC 254
POLCOM 58
COMER 29
COLAC 26
AGRI 126

DOPIS O TOČKI POD „I/A“

Pošiljatelj:	Generalni sekretariat Sveta
Prejemnik:	Odbor stalnih predstavnikov/Svet
Zadeva:	Osnutek UREDBE EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA o izvajanju dvostranskih zaščitnih klavzul Sporazuma o partnerstvu med EU in Mercosurjem ter Začasnega trgovinskega sporazuma med EU in Mercosurjem za kmetijske proizvode (prva obravnava) – sprejetje zakonodajnega akta = izjavi

Latvija je zaprosila, da se v zapisnik Sveta vključi naslednja izjava

Latvija podpira uredbo o izvajanju dvostranskih zaščitnih klavzul Sporazuma o partnerstvu med EU in Mercosurjem ter Začasnega trgovinskega sporazuma med EU in Mercosurjem za kmetijske proizvode. Latvija pozdravlja hiter začetek začasne uporabe sporazuma EU-Mercosur, saj meni, da je to pomemben korak pri krepitvi interesov EU glede diverzifikacije trgovine.

Vendar pa poudarja, da je treba resno obravnavati pomisleke, ki so jih izrazili kmetje v EU glede morebitnih tveganj, ki bi jih prinesel sporazum EU-Mercosur. Nujno je treba zagotoviti, da se zaščitni ukrepi uporabljajo učinkovito in brez odlašanja ter da so vzpostavljeni ustrezni instrumenti za zagotavljanje takojšnje podpore kmetom, ki se soočajo z motnjami na kmetijskih trgih. To je zlasti pomembno, če zaradi sporazuma uvoz iz Mercosurja povzroča težave (resno škodo) kmetijskim proizvajalcem po vsej EU oziroma v eni ali več državah članicah, tudi zaradi izgube tržnega deleža oziroma zmanjšanja prihodkov ali znižanja cen.

Madžarska je zaprosila, da se v zapisnik Sveta vključi naslednja izjava

Glede na precejšnjo občutljivost, povezano s Sporazumom o partnerstvu med EU in Mercosurjem ter Začasnim trgovinskim sporazumom Madžarska meni, da je treba določiti postopke za zagotovitev pravočasnega in učinkovitega izvajanja zaščitnih ukrepov za kmetijske proizvode. Vendar pa predlog Komisije o izvajanju dvostranskih zaščitnih klavzul sporazuma EU-Mercosur ne zagotavlja zadostne zaščite za manjše države članice, vključno z Madžarsko.

Predlagana uredba ne vključuje možnosti za obravnavanje motenj na trgu na regionalni ravni, saj bo Komisija obstoj ali grožnjo resne škode preučevala le na ravni EU. To ustvarja razmere, v katerih države članice z manjšimi trgi, kot je med drugim Madžarska, ne bodo mogle uveljavljati svojih pravic na podlagi uredbe.

Dvostranske zaščitne klavzule, vključene v sporazum EU-Mercosur, in predlagana uredba same po sebi ne zagotavljajo ustrezne zaščite pred cenejšim uvozom iz držav Mercosurja, zato so potrebna dodatna jamstva.

Madžarska je podala različne predloge za izboljšanje učinkovitosti uredbe, vendar niso bili upoštevani.

Ker predlagana uredba ne obravnava naših pomislekov v zvezi s sporazumom EU-Mercosur ter ne zagotavlja ustrezne zaščite našega kmetijskega sektorja, Madžarska ne more podpreti sprejetja te uredbe brez sprememb.